**Генеральная Ассамблея
Экономический и Социальный
Совет**

2 May 2011
Russian

**Генеральная Ассамблея
Шестьдесят шестая сессия
Пункт 26 предварительного перечня вопросов*
Сельскохозяйственное развитие и продовольственная
безопасность**

**Экономический и Социальный Совет
Основная сессия 2011 года
Женева, 4–29 июля 2011 года
Пункт 6 предварительной повестки дня**
Осуществление решений крупных
конференций и встреч на высшем уровне
Организации Объединенных Наций и
последующая деятельность в связи с ними**

Записка Генерального секретаря

Генеральный секретарь имеет честь препроводить Генеральной Ассамблее и Экономическому и Социальному Совету записку Председателя Комитета по всемирной продовольственной безопасности о реформе Комитета и о ходе ее практической реализации.

* A/66/50.

** E/2011/100.

Реформа Комитета по всемирной продовольственной безопасности и ход ее практической реализации

Введение

1. Настоящий доклад представляется во исполнение резолюции 65/178 Генеральной Ассамблеи, в которой Ассамблея предложила Председателю Комитета по всемирной продовольственной безопасности включить в доклад Комитета, который должен быть представлен Генеральной Ассамблее на ее шестьдесят шестой сессии через Экономический и Социальный Совет, информацию о ходе проведения реформы Комитета и о прогрессе в реализации его концепции (пункт 36).

2. Как было указано Комитетом по всемирной продовольственной безопасности в его предыдущем докладе^а, на своей тридцать пятой сессии Комитет рассмотрел и утвердил документ, озаглавленный «Реформа Комитета по всемирной продовольственной безопасности»^б, который затем был утвержден Конференцией Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций на ее тридцать шестой сессии в ноябре 2009 года. В контексте реформы были предложены новая концепция и функции Комитета, который призван служить наиболее широкой международной и многосторонней платформой для основных субъектов, осуществляющих деятельность в интересах обеспечения продовольственной безопасности и питания для всего населения мира. Комитет будет проводить скоординированную работу в поддержку регулируемых странами процессов в интересах обеспечения продовольственной безопасности.

3. Реформированный комитет будет выполнять, в частности, следующие функции:

- координация усилий на глобальном уровне по обеспечению продовольственной безопасности
- содействие согласованности и последовательности политики
- оказание поддержки и консультативной помощи странам и регионам
- координация действий на национальном и региональном уровнях
- развитие системы подотчетности и обмен передовым опытом
- разработка глобального стратегического механизма в области продовольственной безопасности и питания.

4. Реформа осуществляется на основе следующих принципов: максимально широкий круг участников; тесная увязка с действительностью, с тем чтобы процесс осуществлялся с учетом реального положения на местах; а также гибкость в процессе осуществления, позволяющая Комитету принимать меры с учетом меняющихся внешних условий и потребностей членов. Ключевыми составляющими процесса реформы являются:

^а A/65/73-E/2010/51. Документ размещен на веб-сайте http://www.fao.org/fileadmin/templates/cfs/Docs0910/ECOSOC/K7909E_ECOSOC_Report_on_CFS_35th_Session_01.pdf

^б CFS: 2009/2 Rev.2.

- расширение круга субъектов, участвующих в работе Комитета, с тем чтобы все соответствующие заинтересованные стороны имели возможность высказать свое мнение при обсуждении вопросов политики в области питания и сельского хозяйства
- усиление внимания к деятельности в межсессионный период
- укрепление взаимодействия на региональном, национальном и местном уровнях
- подключение к деятельности экспертного органа — на основе создания группы экспертов высокого уровня по вопросам продовольственной безопасности и питания.

5. В документе о реформе Комитета большое внимание уделяется также взаимодействию Комитета и Генеральной Ассамблеи через Экономический и Социальный Совет и указывается, что итоги пленарной сессии Комитета по всемирной продовольственной безопасности должны препровождаться Конференции ФАО и через Совет — Ассамблее. В нем указывается, что Председатель Комитета должен консультироваться с Советом и принимать все необходимые меры для установления и применения порядка конструктивной отчетности^c.

6. В настоящем докладе представлена краткая обновленная информация о ходе реформы за период после октября 2010 года и содержится итоговый доклад о работе тридцать шестой сессии Комитета, которая проходила в Риме 11-14 и 16 октября 2010 года (см. приложение).

Обновленная информация за период, прошедший после тридцать шестой сессии Комитета по всемирной продовольственной безопасности

Меры, принимаемые в связи с неустойчивостью цен на продовольствие

7. Комитет, через свое Бюро и свою Консультативную группу, уделяет приоритетное внимание проблеме неустойчивости цен на продовольствие в своей работе. Бюро Комитета отслеживает события, влияющие на устойчивость цен на продовольствие, и помогает координировать действия и распространять информацию о мерах, принимаемых в связи с этим основными заинтересованными сторонами. Для того чтобы содействовать реализации этих усилий, секретариат Комитета разработал веб-портал с четкими ссылками на информацию, касающуюся неустойчивости цен на продовольствие, и организовал семинар с целью проинформировать постоянных представителей в Риме и другие заинтересованные стороны о мерах и средствах, которые международные организации предлагают для решения проблемы неустойчивости цен на продовольствие. И наконец, на основе поступающей к нему информации Бюро сформулирует конкретные рекомендации, касающиеся неустойчивости цен на продовольствие, которые будут рассмотрены Комитетом на его очередной сессии в октябре 2011 года.

^c См. A/65/73-E/2010/51, приложение, пункт 21.

Система землепользования и международные инвестиции в сельское хозяйство

8. Комитет рекомендовал продолжать открытый для всех процесс разработки добровольных руководящих принципов ответственного управления землепользованием и другими природными ресурсами с опорой на действующие региональные процессы, с тем чтобы представить руководящие принципы Комитету на рассмотрение в ходе его следующей сессии в октябре 2011 года. Для обсуждения в рамках электронных консультаций, которые пройдут в апреле и мае в электронном формате, был представлен нулевой проект руководящих принципов, а окончательные переговоры по первому проекту предполагается провести в период с 25 по 29 июля 2011 года.

9. Принимая во внимание продолжающуюся разработку принципов ответственного инвестирования в сельское хозяйство с учетом имеющихся прав, источников средств к существованию и ресурсов и в соответствии с возложенными на него функциями, Комитет приступил к рассмотрению принципов в рамках Комитета на основе широкого участия сторон в целях их дальнейшей доработки, уточнения и корректировки, с тем чтобы повысить степень осведомленности о них, обеспечить их практическую реализацию и повысить степень их легитимности.

Разработка глобального стратегического механизма в области продовольственной безопасности и питания

10. В контексте проведения реформы Комитет принял также решение разработать глобальный стратегический механизм в области продовольственной безопасности и питания в целях улучшения координации и управления согласованной деятельностью многочисленных партнеров. Механизм будет гибким, чтобы можно было адаптировать его с учетом меняющихся приоритетов, и его деятельность будет строиться на основе существующих механизмов. Начался рассчитанный на 2 года процесс разработки первого варианта механизма, в рамках которого основное внимание уделяется достижению консенсуса относительно его целей, основных принципов и структуры. По завершении процесса консультаций с участием широкого круга заинтересованных сторон концепция механизма будет представлена на утверждение Комитетом в ходе его тридцать восьмой сессии в 2012 году.

Обновленная информация о работе Группы экспертов высокого уровня по вопросам продовольственной безопасности и питания

11. Как было рекомендовано на тридцать шестой сессии, Группа экспертов высокого уровня по вопросам продовольственной безопасности и питания проведет исследования по вопросам, касающимся системы землепользования и международных инвестиций в сельское хозяйство, а также неустойчивости цен, результаты которых станут предметом обсуждения на тридцать седьмой сессии Комитета. Результаты исследований, посвященных системе социальной защиты и изменению климата, будут представлены на тридцать восьмой сессии в октябре 2012 года. Группа экспертов представит также документы по проблемам, которые были обозначены Комитетом как приоритетные, касающимся, в частности, глобального стратегического механизма в области продовольственной безопасности и питания и разработки проекта добровольных руководящих

принципов ответственного управления землепользованием и другими природными ресурсами.

Обзор всей деятельности по обеспечению продовольственной безопасности на страновом уровне

12. Благодаря тому, что в течение последних нескольких лет повышенное внимание на политическом уровне вновь стало уделяться вопросам всемирной продовольственной безопасности и питания, были взяты обязательства в отношении увеличения объема ресурсов, направляемых на преодоление многочисленных факторов, способствующих голоду, недоеданию среди населения и необеспеченности населения продовольствием. Вновь продемонстрированная приверженность этому курсу высвечивает также необходимость всестороннего понимания политики, планов, мероприятий и потребностей, связанных с обеспечением продовольственной безопасности и питания на национальном и субнациональном уровнях. Для того чтобы получить более полную картину о мерах, принимаемых странами в целях обеспечения продовольственной безопасности и питания, в мае 2011 года для заинтересованных сторон будет проведен технический консультативный семинар по обмену опытом и мнениями о действующих системах, средствах и видах практики с целью наметить план действий на будущее. Предполагается, что результаты семинара, которые будут представлены вниманию Комитета, послужат информационной основой для работы тридцать седьмой сессии Комитета в октябре 2011 года в части, касающейся извлеченных уроков и намеченного плана действий на будущее, включая опыт, накопленный странами.

Более активное привлечение частного сектора к деятельности Комитета

13. Для того чтобы активизировать участие частного сектора в проводимых Комитетом обсуждениях и налаженных процессах, была разработана стратегия активного привлечения частного сектора к работе Комитета. Помимо этого, при Председателе Комитета будет работать советник по вопросам привлечения частного сектора к участию в работе в течение года. Советник будет отвечать за подготовку — на основе консультаций с Председателем, Бюро Комитета и Консультативной группой — стратегий и плана работы по обеспечению охвата и налаживанию партнерских отношений с ключевыми фондами, а также платформами и ассоциациями частного сектора. В числе мер можно было бы предусмотреть организацию семинаров с основными фондами частного сектора и глобальными/региональными платформами и ассоциациями. Одной из главных задач будет формирование методов либо механизмов консультаций частного сектора с Комитетом, а также обмен информацией о передовой практике в контексте реализации партнерских отношений между государственным и частным секторами с особым упором на деятельность на национальном уровне.

Совещание за круглым столом, посвященное методам оценки уровня голода

14. В ходе обсуждений в рамках работы тридцать шестой сессии Комитета была достигнута договоренность об организации совещания за круглым столом для обзора методов оценки уровня голода. Помимо повышения своевременности и точности традиционного для ФАО критерия оценки уровня голода, необходимо принимать во внимание и то обстоятельство, что недоедание представляет собой не просто дефицит калорийности питания. Поскольку голод являет-

ся сложным явлением, для оценки его уровня требуется выработать многоаспектную концепцию и целый комплекс показателей, которые способны отразить все многочисленные симптомы и последствия недоедания. Кроме того, требуется проводить более серьезную работу по выявлению и анализу точных причин недоедания, включая, в частности, роль повышения уровня доходов, распределения доходов и серьезных колебаний в ценах на продовольствие (неустойчивость цен). Предполагается, что на совещание за круглым столом соберутся эксперты по вопросам голода и нищеты из стран-членов, которые обсудят самые современные методы анализа и количественной оценки неблагоприятного положения с обеспечением населения продовольствием и попытаются прийти к соглашению относительно путей проведения исследований и анализа политики в будущем.

Приложение

Доклад Комитета по всемирной продовольственной безопасности о работе его тридцать шестой сессии^a

I. Организационные вопросы

1. Комитет по всемирной продовольственной безопасности (КВПБ) провел свою тридцать шестую сессию 11–14 и 16 октября 2010 года в штаб-квартире Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций (ФАО) в Риме. На сессии присутствовали делегаты от 126 государств — членов Комитета; представители 11 учреждений и программ Организации Объединенных Наций; 47 международных неправительственных организаций, а также наблюдатели от 15 межправительственных организаций и других международных неправительственных организаций.
2. В распоряжение участников сессии были предоставлены, помимо прочего, повестка дня сессии; список членов Комитета; список стран и организаций, представленных на сессии; а также перечень документов, которые содержатся в приложении к докладу^b.
3. Сессию в качестве Председателя открыл Ноэль де Луна.
4. Комитет назначил Редакционный комитет в составе Австралии, Бельгии, Бразилии, Германии, Египта, Индонезии, Кот-д’Ивуара, Парагвая, Франции, Соединенных Штатов Америки, Эфиопии и Японии под председательством Ибрагима Абу Атилеха (Иордания).
5. Комитет был информирован о том, что делегация Европейского союза принимает участие в соответствии с пунктами 8 и 9 статьи II Устава ФАО.

II. Открытие тридцать шестой сессии Комитета по всемирной продовольственной безопасности

6. Со вступительными заявлениями на открытии сессии выступили Генеральный директор ФАО Жак Диуф; Директор-исполнитель Всемирной продовольственной программы (ВПП) Джозет Ширан; заместитель Председателя Международного фонда сельскохозяйственного развития (МФСР) Юкико Омуро от имени Председателя МФСР Канайо Ф.Нванзе; Координатор Целевой группы высокого уровня по проблеме глобального продовольственного кризиса Дэвид Набарро от имени Генерального секретаря Организации Объединенных Наций; а также Председатель Группы экспертов высокого уровня по вопросам продовольственной безопасности и питания Монкомбу Самбасиван Свамнатхан^c.
7. Председатель КВПБ выступил по вопросу об осуществлении процесса реформы КВПБ в 2009–2010 годах.

^a CFS: 2010/ FINAL REPORT. Размещен на веб-сайте: <http://www.fao.org/docrep/meeting/020/k9551r.pdf>.

^b Там же, приложения А, В, С и D.

^c Там же, приложения Е, F, G, H и I.

III. Положение дел в связи с отсутствием продовольственной безопасности

8. Комитет рассмотрел документ, озаглавленный «Обзор положения дел в связи с отсутствием продовольственной безопасности в мире»^d, который был представлен помощником Генерального директора, руководителем Департамента экономического и социального развития ФАО Хафезом Ганемом.

9. Комитет пришел к согласию в отношении следующего:

- сокращение масштабов голода в мире является позитивным моментом, однако число голодающих в мире по-прежнему остается неприемлемо высоким;
- прогнозируемое сокращение численности голодающих в 2010 году является следствием обращения вспять тенденции к росту цен на продовольствие и преодоления глобальных экономических кризисов, однако наблюдается рост «структурного» голода;
- недавние события, связанные с экстремальными погодными условиями в различных районах мира, могут поставить под угрозу дальнейший прогресс;
- масштабы проблем голода и отсутствия продовольственной безопасности являются особо тревожными для стран с низкими доходами, испытывающими нехватку продовольствия;
- в течение 2011 года Бюро КВПБ при помощи секретариата организует совещание за круглым столом в целях рассмотрения методов, используемых для оценки числа голодающих.

IV. События в мире, имеющие отношение к продовольственной безопасности и питанию

10. Председатель отметил, что цель нынешней сессии заключается в обмене информацией и изучении вопроса о том, каким образом существующие глобальные инициативы могут обеспечивать максимальный суммарный эффект в контексте взаимодействия друг с другом и с КВПБ в целях содействия достижению большей согласованности и результативности проводимой работы.

11. Комитет приветствовал сообщения о следующих пяти инициативах:

а) обзор итогов Саммита, посвященного целям в области развития, сформулированным в Декларации тысячелетия, который представила Анника Содер, помощник Генерального директора, Управление корпоративных связей и внешних сношений, ФАО;

б) обновленная информация в отношении Аквильской инициативы по продовольственной безопасности, включая контроль за выполнением обязательств и обзор деятельности стран, которую представил Кристофер МакЛен-

^d См. также World Food Programme and Food and Agriculture Organization of the United Nations, *The State of Food Insecurity in the World — 2010* (FAO, Rome, 2010).

нан, Генеральный директор Главного управления тематической и отраслевой политики Канадского агентства по международному развитию (КАМР);

с) обновленная информация в отношении Глобальной программы в области сельского хозяйства в интересах обеспечения продовольственной безопасности, Целевой группы высокого уровня по проблеме глобального продовольственного кризиса, а также Всеобъемлющей рамочной программы действий, которую представил Дэвид Набарро, Координатор;

d) обновленная информация в отношении Консультативной группы по международным исследованиям в области сельского хозяйства (КГМИСХ), в особенности о проведенной недавно реформе, которую представил Карлос Перес дель Кастильо, Председатель Совета Ассоциации КГМИСХ;

e) обновленная информация в отношении Постоянного комитета по проблемам питания и инициативы по усилению внимания к проблеме питания (Инициатива «САН»), которую представил Александер Мюллер, Председатель Постоянного комитета.

12. Комитет постановил:

- включить в состав Консультативной группы КВПБ, помимо нынешних членов Консультативной группы, Постоянный комитет по проблемам питания, принимая во внимание особую роль Постоянного комитета как самостоятельного органа, выступающего в качестве механизма и платформы для координации деятельности Организации Объединенных Наций и располагающего собственными механизмами для проведения консультаций с заинтересованными участниками;
- поручить Бюро КВПБ рассмотреть вопрос о возможности приглашения и включения Постоянного комитета или одной из его организаций-членов в состав совместного секретариата КВПБ;
- рекомендовать Постоянному комитету действовать по согласованию с КВПБ в целях обеспечения взаимодополняемости усилий и тесной координации их соответствующих процедур, механизмов и предложений.

13. Комитет постановил просить представлять доклады о результатах, достигнутых в рамках этих и других ключевых инициатив, будущим сессиям КВПБ.

V. Региональные инициативы в области продовольственной безопасности и питания

14. Председатель отметил, что цель сессии состояла в обеспечении того, чтобы Комитет налаживал, укреплял и поддерживал связи с соответствующими субъектами на всех уровнях и строил свою работу с учетом реального положения дел на местах.

15. Комитет приветствовал выступления представителей следующих девяти региональных инициатив и форумов: Региональной конференции ФАО для Африки (РКА); Комплексной программы развития сельского хозяйства в Африке (КПРСХА); Региональной конференции ФАО для Азии и Тихого океана (РКАТО); Инициативы в области продовольственной безопасности Ассоциации

государств Юго-Восточной Азии (АСЕАН); Совещания министров «Азиатско-Тихоокеанского экономического сотрудничества» (АТЭС) по продовольственной безопасности; Тихоокеанского продовольственного саммита от имени Рабочей группы по продовольственной безопасности в Тихоокеанском регионе; Инициативы по искоренению голода в Латинской Америке и Карибском бассейне к 2025 году; Специального совещания МЕРКОСУР, посвященного семейным фермерским хозяйствам (РЕАФ), а также Инициативы в области продовольственной безопасности Арабской организации сельскохозяйственного развития (АОСР).

16. Комитет признал важность следующих моментов, которые были затронуты в ходе дискуссии:

а) проблемы продовольственной безопасности и питания являются межсекторальными по своему характеру, и для их решения необходим междисциплинарный и объединяющий широкий круг различных участников рамочный механизм на национальном и региональном уровнях;

б) региональные инициативы обеспечивают поддержку национальных усилий в целях решения проблем, связанных с отсутствием продовольственной безопасности и недоеданием, и повышают ценность таких мер;

с) региональное и межрегиональное сотрудничество служит надежным средством обмена информацией и накопленным передовым опытом, а также активизации сотрудничества по линии Юг-Юг;

д) одним из ключевых предварительных условий подключения региональных механизмов является мобилизация необходимых ресурсов.

17. Комитет постановил налаживать, укреплять и поддерживать более тесные связи с такими инициативами и форумами в межсессионный период.

18. Комитет приветствовал исходящие от региональных инициатив предложения о поддержании связей с КВПБ в межсессионный период, в том числе в рамках Инициативы по искоренению голода в Латинской Америке и Карибском бассейне к 2025 году, а также через председателей региональных конференций ФАО для Африки и для Латинской Америки и Карибского бассейна, Региональной конференции ФАО для Азии и Тихого океана и секретариат АСЕАН.

VI. Обзор председателем запросов, направленных странами Комитету

19. Председатель отметил, что его вниманию не было представлено каких-либо запросов, поступивших от стран. Он также предложил использовать обсуждение данного пункта повестки дня в ходе тридцать седьмой сессии Комитета для того, чтобы предоставить странам возможность рассказать о своей текущей и планируемой деятельности по линии партнерств в целях развития в области продовольственной безопасности и питания. Наряду с этим в рамках данного пункта повестки дня можно было бы проанализировать возможности сотрудничества по линии Юг-Юг, а также трехстороннего сотрудничества.

VII. Национальные инициативы в области продовольственной безопасности и питания: тематические исследования

20. Комитет с удовлетворением отметил представленную информацию о результатах четырех страновых тематических исследований, призванных помочь странам а) определить общую для них тематику и передовой опыт в области повышения степени продовольственной безопасности и б) выявить пути расширения поддержки соответствующих инициатив в области продовольственной безопасности и питания со стороны реформированного КВПБ. Состоялось обсуждение следующих тем, представленных соответствующими странами: «Комплексный подход к обеспечению продовольственной безопасности: национальный план действий по реализации продовольственной политики» (Бангладеш); «КПРСХА: страновой контекст» (Руанда); «Достижение продовольственной безопасности в условиях затяжного кризиса» (Гаити); «Передовой опыт в области создания систем социальной защиты и обеспечения питания и их роль в поддержке местного производства» (Иордания).

21. Во всех четырех тематических исследованиях КВПБ однозначно упоминался как платформа, способная выявлять существующие на уровне стран потребности в таких областях, как техническое сотрудничество, наращивание потенциала и мобилизация ресурсов. Согласно выводам этих четырех тематических исследований, национальные подходы к решению проблем продовольственной безопасности и питания имеют следующие общие черты:

- а) комплексный характер подхода к решению проблем продовольственной безопасности и питания;
- б) активная межведомственная работа по координации, сотрудничеству и совместному планированию;
- с) создание и финансирование жизнеспособных систем социальной защиты;
- д) наращивание потенциала и подготовка кадров;
- е) всесторонний учет гендерной проблематики;
- ф) сотрудничество по линии Юг-Юг.

22. Комитет просил секретариат подготовить к следующей сессии КВПБ документ, в котором был бы обобщен и проанализирован накопленный опыт и содержались предложения о проведении дальнейших тематических исследований, способных дополнить этот опыт.

VIII. Совещания за круглым столом по вопросам политики

23. Комитет приветствовал итоги трех совещаний за круглым столом по вопросам политики по следующим темам: а) «Решение вопросов, связанных с отсутствием продовольственной безопасности, в условиях затяжных кризисов: проблемы и вызовы»; б) «Системы землепользования и международные инвестиции в сельское хозяйство»; и с) «Уменьшение степени уязвимости и риска в целях содействия укреплению продовольственной безопасности и улучшению

питания». В нижеследующих разделах приводится подробная информация об итогах состоявшихся в Комитете обсуждений:

Решение вопросов, связанных с отсутствием продовольственной безопасности, в условиях затяжных кризисов.

24. Учитывая, что вопросы, касающиеся урегулирования конфликтов, выйдут за пределы мандата КВПБ, Комитет одобрил три рекомендации, содержащиеся в справочном документе, в которых говорилось о необходимости :

а) содействовать проведению дальнейшей аналитической работы и более глубокому пониманию специфики имеющихся у людей средств к существованию и механизмов выживания в условиях затяжных кризисов, в целях повышения их устойчивости к внешним потрясениям и обеспечения большей эффективности программ помощи;

б) содействовать защите, расширению и восстановлению источников средств к существованию, а также поддерживать деятельность учреждений, занимающихся оказанием помощи и обеспечивающих возможность получения средств к существованию, в странах в условиях затяжных кризисов;

с) изучать процедуры оказания внешней помощи странам в условиях затяжных кризисов с учетом имеющихся потребностей, проблем и институциональных ограничений на местах, а также оптимальной практики.

25. В более конкретном плане КВПБ рекомендовал:

а) применять всеобъемлющий подход к обеспечению продовольственной безопасности в условиях затяжных кризисов, предусматривающий как оказание чрезвычайной помощи, так и меры в целях обеспечения населения средствами к существованию на устойчивой основе;

б) добиваться того, чтобы система Организации Объединенных Наций содействовала более скоординированному участию различных заинтересованных сторон в разработке и осуществлении под руководством самих стран всеобъемлющих планов действий в небольшом числе стран, затронутых затяжными кризисами;

с) разработать механизмы привлечения местных организаций к деятельности по укреплению основных институтов (например, рынков, социальных объединений);

д) создать механизмы укрепления партнерских связей и сотрудничества с региональными учреждениями;

е) поддерживать механизмы проведения консультаций и диалогов по вопросам политики в целях укрепления взаимопонимания и активизации совместных усилий по решению проблем продовольственной безопасности и питания в условиях затяжных кризисов. В этом контексте Бюро, по согласованию с Консультативной группой, изучит возможность организации форума экспертов высокого уровня по проблеме затяжных кризисов не позднее 2012 года в целях обсуждения вопроса о разработке в сотрудничестве с другими специализированными учреждениями и партнерами по гуманитарной деятельности но-

вого плана действий по обеспечению продовольственной безопасности в странах в условиях затяжных кризисов;

f) опубликовать дополнение к докладу “*The State of Food Insecurity in the World-2010*” («Положение дел в связи с отсутствием продовольственной безопасности в мире, 2010 год») с измененным вариантом таблицы 2, в которую будут включены все страны и территории, находящиеся в условиях затяжных кризисов, а также палестинские территории, Западный берег и сектор Газа.

Система землепользования и международные инвестиции в сельское хозяйство

26. Комитет:

a) призвал продолжить всесторонний процесс разработки добровольных руководящих принципов (добровольные руководящие принципы ответственного управления землепользованием и использованием других природных ресурсов) на основе существующих региональных процессов, с тем чтобы представить эти руководящие принципы на рассмотрение тридцать седьмой сессии Комитета, а также принял решение об учреждении рабочей группы КВПБ открытого состава для рассмотрения первого проекта добровольных руководящих принципов;

b) принимая во внимание продолжающуюся разработку принципов ответственного инвестирования в сельское хозяйство с учетом имеющихся прав, источников средств к существованию и ресурсов, также в соответствии с возложенными на него функциями постановил начать всесторонний процесс рассмотрения этих принципов в рамках КВПБ;

c) настоятельно призвал правительства и других заинтересованных участников, вовлеченных в процесс разработки как добровольных руководящих принципов, так и принципов ответственного инвестирования в сельское хозяйство, обеспечить согласованность и взаимодополняемость этих двух процессов;

d) просил Группу экспертов высокого уровня по вопросам продовольственной безопасности и питания провести в соответствии с документом о реформе КВПБ, согласованным в 2009 году, а также правилами и процедурами работы Группы исследования по следующим важным вопросам и представить их результаты на тридцать седьмой сессии Комитета:

- соответствующие функции крупных плантаций и мелких фермерских хозяйств, включая вопрос об экономических, социальных, гендерных и экологических последствиях;
- обзор существующих инструментов составления карт имеющихся земельных ресурсов;
- сравнительный анализ средств, позволяющих корректировать крупномасштабные инвестиции в соответствии с национальными стратегиями в области продовольственной безопасности;

е) призвал государства-члены поддерживать деятельность по наращиванию потенциала, направленную на эффективное решение вопросов управления землепользованием.

Уменьшение степени уязвимости и риска в целях укрепления продовольственной безопасности и улучшения питания

27. Комитет обратился к Группе экспертов высокого уровня с просьбой провести в соответствии с документом о реформе КВПБ, согласованным в 2009 году, а также правилами и процедурами работы Группы исследования по указанным ниже важным вопросам и представить их результаты на тридцать седьмой сессии Комитета:

а) *неустойчивость цен*: все ее причины и последствия, включая практику, ведущую к дестабилизации рынков, и связи с финансовыми рынками, а также надлежащие согласованные меры политики, действия, инструменты и институты для управления рисками, связанными с чрезмерной неустойчивостью цен в сельском хозяйстве. Сюда следует включить меры по предотвращению и смягчению неблагоприятных последствий для производителей и потребителей, находящихся в уязвимом положении, в особенности для бедного населения, женщин и детей, которые должны соответствовать условиям, существующим на различных уровнях (местном, национальном, региональном и международном), и должны базироваться на анализе результатов проводимых исследований. В рамках данного исследования следует рассмотреть вопрос о том, каким образом можно обеспечивать продовольствием находящиеся в уязвимом положении страны и группы населения могут в условиях дестабилизации рынка, вызванной фактором неустойчивости цен;

б) *социальная защита*: возможные пути уменьшения степени уязвимости на основе создания систем социальной защиты и защиты производства, а также осуществления программ и политики по обеспечению продовольственной безопасности и питания, с учетом специфики различных стран и регионов. Сюда следует включить обзор результативности принимаемых политических мер с точки зрения улучшения условий жизни и повышения устойчивости к воздействию внешних факторов уязвимых групп населения, в особенности мелкомасштабных сельских производителей, городской и сельской бедноты, а также женщин и детей. При этом следует также принимать во внимание выгоды, связанные с расширением местного производства и источников средств к существованию и улучшением качества питания;

в) *изменение климата*: обзор имеющихся аналитических данных и результатов осуществления инициатив, касающихся последствий изменения климата для продовольственной безопасности и питания, с особым акцентом на положение наиболее пострадавших и уязвимых регионов и групп населения и взаимосвязь между изменением климата и продуктивностью сельского хозяйства, включая вопрос о проблемах и благоприятных возможностях в плане обеспечения продовольственной безопасности и питания, возникающих в связи с осуществлением политики и практических мер по адаптации к изменению климата и смягчению его последствий.

28. Бюро Комитета по согласованию с Консультативной группой и секретариатом определит оптимальные методы дальнейшей деятельности по разработке рекомендаций или возможных альтернативных вариантов, которые будут вынесены на рассмотрение тридцать седьмой сессии Комитета.

IX. Координация действий в вопросах продовольственной безопасности и питания на глобальном уровне в поддержку процессов в странах

A. Создание глобального стратегического механизма

29. Секретариат представил документ, озаглавленный «Глобальный стратегический механизм в области продовольственной безопасности и питания: концептуальная записка»^e. Комитет постановил, что Бюро КВПБ при содействии Совместного секретариата и в тесном сотрудничестве с Консультативной группой при участии всех заинтересованных структур следует начать широкий процесс консультаций в целях разработки к октябрю 2012 года первого варианта глобального стратегического механизма в области продовольственной безопасности и питания, который будет регулярно обновляться на основе результатов работы и рекомендаций КВПБ. Первым шагом на пути такого широкого процесса консультаций станет согласование целей, основных принципов и структуры глобального стратегического механизма с учетом существующих механизмов. В ходе этого процесса Группа экспертов высокого уровня может участвовать в проработке приоритетных вопросов, определенных КВПБ.

B. Обзор всей деятельности по обеспечению продовольственной безопасности на страновом уровне

30. Секретариат внес на рассмотрение документ, озаглавленный «Обзор всей деятельности по обеспечению продовольственной безопасности на страновом уровне»^f. Комитет принял решение:

- одобрить содержащийся в этом документе план разработки и реализации;
- призвать заинтересованные структуры принять участие в дальнейшем развитии данной инициативы на уровне отдельных стран;
- поручить Секретариату при поддержке заинтересованных структур в Консультативной группе КВПБ продолжать содействовать выполнению изложенного в этом документе плана разработки и реализации как одной из основных инициатив программы работы Комитета на 2010–2011 годы, с тем чтобы на сессии КВПБ в 2011 году представить обновленную информацию о данном процессе, в том числе об опыте отдельных стран;
- рекомендовать 4–6 национальным правительствам представить результаты обзора всей соответствующей деятельности на сессии КВПБ в 2011 году и проинформировать участников дискуссий о мерах и инвести-

^e CFS: 2010/2.

^f CFS: 2010/3.

циях, осуществляемых на национальном уровне, извлеченных уроках, накопленном передовом опыте и связанных с этим преимуществах, а также о необходимой международной помощи.

31. Комитет подчеркнул, что в контексте реализации инициативы по проведению обзора всей деятельности следует также рассмотреть возможность осуществления мероприятий, связанных с питанием.

С. Деятельность КВПБ на перспективу: осуществление реформы

32. Комитет одобрил документ, озаглавленный «Предложение о создании международного механизма гражданского общества по вопросам продовольственной безопасности и питания для поддержания связей с КВПБ»^g, и призвал другие заинтересованные стороны действовать аналогичным образом.

33. КВПБ одобрил рекомендацию, изложенную в документе, озаглавленном «Пересмотренные правила процедуры КВПБ»^h, в соответствии с которой в конце 2010 года и в течение всего 2011 года Рабочая группа Бюро будет продолжать заниматься обзором и пересмотром Правил процедуры Комитета, Правила XXXIII Общих правил организации и Устава ФАО с учетом положений документа о реформе (CFS: 2009/2 Rev.2) и в соответствии с порядком и графиком работы, предложенным в Разделе III Пересмотренных правил процедуры Комитета.

34. Кроме того, Комитет согласился с тем, что в течение переходного периода, до октября 2011 года, действующие Правила процедуры и Статья XXXIII Общих правил Организации могут применяться лишь при условии полного соответствия этих правил букве и духу документа о реформе КВПБⁱ.

35. Секретариат внес на рассмотрение документ, озаглавленный «Программа работы и бюджет КВПБ на 2010–2013 годы»^j. Комитет:

- утвердил программу работы и бюджет на 2010–2011 годы;
- рекомендовал Бюро продолжить рассмотрение программы работы и бюджета на 2012–2013 годы;
- принял решение о представлении их на рассмотрение ФАО, МФСР и ВПП согласно их соответствующим финансовым правилам и положениям;
- одобрил предложение о разработке для Комитета системы, ориентированной на конкретные результаты, учитывающей соответствующие организационные приоритеты расположенных в Риме (и других) учреждений, в форме подробной Многолетней программы работы, которая должна быть представлена предпочтительно на тридцать седьмой сессии КВПБ в 2011 году.

^g CFS: 2010/9.

^h CFS: 2010/4.

ⁱ Комитет принял к сведению позицию представителя Юриконсультанта ФАО, отраженную в пунктах 5 и 6 Пересмотренных правил процедуры КВПБ относительно Статьи XXXIII Общих правил Организации.

^j CFS: 2010/5.